



雙月刊 / 2018年8月 / 第28期



從家門口開始跨文化宣教之四

魚歸大海：僑民的裝備與回歸

李全凱、陳芝華 宣教士 在德國服事海外僑民

我們夫婦在德國牧養一間華人教會，附近有多所大學，每年都有不少華人學生來此留學。在這間教會裡，三分之二的成員都是學生——有些人來學習德語，通過語言考試之後，再申請到其他城市讀書；有些人來讀大學、碩士或博士，畢業之後回國就業，或是在別的城市找到工作；有些人則是因為短期的交換項目來到這裡，項目結束了就必須回國。總之，教會裡的流動性非常大，就在這兩個月，我們又送走了兩對年輕夫婦。他們在我們教會信主、受洗、結婚，現在都才剛有了孩子，也已經成為教會裡的重要同工，但是因為工作的緣故，必須離開我們。同時也有好幾位學生完成了學業，即將回國。

面對這些來來去去的學生，我們必須在短期之內接觸他們、向他們傳福音，並在信主受洗之後，盡可能地造就裝備他們。這二十年來我們發現最重要的策略管道是：查經班。

我們在五所大學的周邊都設有查經班，每週五晚上一起邊用餐邊分享近況之後，便逐章逐節地查考聖經，讓慕道朋友可以盡情地討論、探究神的話語，並訓練基督徒學生在有系統的研經之中，掌握正確的解經原則。我們自己編寫的查經材料著重於屬靈生命的反省應用，藉著這些便於使用的材料，引導更多弟兄姊妹起來帶領查經。另外，我們也定期培訓小組長，逐次協助初學的組長預備查經。

這些年來，透過認真查考神的話語，我們期望把人完完全全引到神面前，讓神的真理光照他們、親自對他們說話。我們常常在大家分享討論時，經歷「神的話語一解開就發出亮光」的興奮。而且神的話語如此豐富，一卷一卷地查考，從來不需要再煩惱如何安排聚會內容。就算查考重覆的經文，也必然有新的看見，讓我們親身體驗神的道是活潑、有功效的！

至於那些回國的弟兄姊妹中，雖然有些不再去教會了，但也有許多人返鄉之後，開始在工作的崗位上為主作見證，帶領自己的家人信主，忠心地教會服事；有些甚至成為全職的傳道人，默默地在各地服事耕耘……。身為服事海外僑民的宣教士，最讓我們感動的就是聽見學生在道別時說：「感謝神！我來到德國求學，最大的收穫就是認識了耶穌！」



德生樓的奇蹟

饒以德 報導

2018年六月5日，一個平日的早晨，位於中國鎮江的德生樓卻是人潮洶湧，人們爭相見證一個奇蹟的時刻——兩塊墓碑以及一座遷葬墓址的開幕式。

墓的主人是一對西方宣教士夫婦，他們在清朝時期來到中國，男的留起長辮，女的穿起漢服，按著中國的語言和文化來分享福音。女主人僅33歲便因長年勞碌病逝於鎮江。三十多年後，鬢髮花白的男主人也在他摯愛的神州大地辭世，歸葬妻子身旁。他們是戴德生與瑪莉亞，名氣或許不是街知巷聞，卻是神重用的僕人，在華人教會史上留有忠心的的一頁。

他們的墳墓原本在中國百年的動盪與變化中隱沒，但神似乎按著中國人慎終追遠的美德來關顧祂的僕人。兩人的墓碑、墓址竟奇妙地陸續被尋獲，也剛好有合適的場地可以安放。在新落成的德生樓，這座墳墓繼續宣揚神的信實。

踏入德生樓，就能看見兩塊墓碑安置在大堂中央。一座是比人還高的尖碑，頗有墓主戴德生靠主而立的氣概；一旁的是瑪莉亞的墓碑，現存的部分僅有基座算起的三分之一，歲月的痕跡更顯出她的堅忍跟隨。從西僑公墓開挖出來的矮牆圍繞著兩座墓碑，一如當初模樣。這座墓園的背後，是一道高聳的潔白牆面，奔騰的行書寫著：「假使我有千鎊英金，中國可以全數支取，假使我有千條性命，絕不留下一條不給中國。不！不是中國，乃是基督！這樣的救主，我們為祂所做的會嫌太多嗎？」站在這道鏗鏘有力的話語前，彷彿可以聽到戴氏正對今日的你我發出挑戰。

幾年前從西僑公墓搬移過來的整塊墓址現在就放置在大堂的正下方。你可以走進地下室，看看這四周已加建石壁的墓址，以及兩人的中文墓碑。原本的兩塊墓碑都是英文雕刻的，1931年長子戴存仁加刻了這塊墓碑。這塊中文墓碑的出土，讓考古團隊更加肯定了這是正確的墓址。



大堂的兩翼還有簡單的展示廳。按照順序，你可以先從一樓的右翼認識戴德生的生平，再次回顧他的信心之旅。走上二樓，可以看到中國內地會如何延續並深化戴氏的宣教精神與策略，並感受眾多宣教士對中國這片土地的愛。二樓左翼的主題是宣教與禱告。藉著內地會的一些重要禱告，讓我們再思禱告的重要性，並常有一顆為宣教禱告的心。下到一樓，左翼是鎮江教會史的介紹，不只是內地會，還有更多的神僕在這地耕耘。

德生樓充滿了奇蹟。正如耶穌所行的神蹟，每一個奇妙的發現，每一個信心的冒險，每一個生命的改變，都指向那唯一的救主。當你走出德生樓的大門，別忘了抬頭看看門上的四個大字，那是戴德生最想強調的重點：「惟獨基督。」



一脈相承的屬靈秘訣

戴繼宗牧師

訪談/撰稿：饒以德



如果德生樓展示了一段信心與信實的故事，則戴德生第五世孫戴繼宗牧師的事奉無疑是這段動人史實的續篇。身為宣子，同時也是宣子宣女的爸，他的一些經驗也反映了神在這個家族的工作。

如果沒有見到本人，只是聽到流利標準的中文，很難想像這位戴牧師竟然是個白皮膚藍眼睛的「外國人」。原來當年在父親戴紹曾牧師的堅持下，戴繼宗一路就讀台灣的國民小學，直到六年級才轉去美國學校。「我的父親非常重視我們對這片土地的認同，而語言是認同的關鍵，他希望我們能把中文學好！」當時的外國人圈子對於華人還是有相當隔閡，甚至有些優越感，因此老戴牧師希望孩子能夠進入本地學校，學好語言，才能更融入當地。戴牧師自己也很享受這樣的安排，當他高中的時候，就下定決心把中文納入他的未來生涯，無論是從商、從政或服事，中文都將是他的重要基礎。

那麼戴牧師是如何承接家

業的呢？戴家的光環是激勵，還是壓力？

「有一段時間壓力確實大於激勵。小的時候，很多人看到我，就問我：『你名字叫繼宗，你是不是要繼承祖宗的事奉

呀？』」老戴牧師和師母其實沒有提過任何關於接棒的期望，只是在家庭中維持良好的見證和信仰生活。當年輕的戴牧師在打工時看到一些生命虛空的美軍，對照身旁基督徒的生命，他漸漸將信仰從長年的生活習慣變成生命的記號，家族見證也開始有了更深刻的意義。「當我十八歲真正信主以後，我的想法開始轉變，身份和背景是既成的事實，不可能去做選擇，但我開始思考如何用我的生命來服事這位主。」

加入內地會，成為宣教士之後，戴繼宗牧師自己也開始面對陪伴宣子女的挑戰。「雖然三個孩子承約、承書、承亞都是『承』字輩，但我和師母一直都避免給他們壓力，只是常常為他們禱告，希望他們能跟神有好的關係、一生跟隨主。」除了對於家族傳承的開放態度，戴牧師在教育方面也秉持老戴牧師的精神：「我們基

本上是按照我父母的方式。小學階段在中文的環境學習，當時在香港，就進到廣東話的學校。至少中文方面可以打下個基礎。」

戴牧師鼓勵宣教士父母可以嘗試將孩子送入本地的學校，增加孩子對於當地語言文化的認同，也增進對父母服事的理解。「如果一個人在異地生活了十多年，渡過了他的年輕歲月，卻不會說那地的語言，實在是一件非常遺憾的事情。」當然，每個家庭有不同的需要和考量，進入當地學校也會有相應的挑戰，作為一位資深宣子，戴繼宗牧師鼓勵宣子女著眼於跨文化經驗的機遇，好好把握神所賜下的機會！



延伸閱讀：仍舊說話的墳墓

TCK代禱事項大集合

(Third Culture Kids' 第三文化子女)

TCK指的是隨著父母在海外成長的孩子，他們繼承了父母母國的文化，又加入了生長地的當地文化，形塑出自成一格的第三文化。跨文化的生活可能讓TCK擁有多元的人生經驗、較開闊的視野，但在生活適應、教育學習和文化認同等方面也帶來許多挑戰。

李全凱 & 陳芝華 宣教士

李天歌 9歲 小學三年級
求主讓天歌渴慕主的話語，賜給他愛主的心和堅定的信心。

瓶中信 & 天約 宣教士

米璐 17歲 高一
學校要求所有高一學生必須選自己喜好的科目，為米璐能夠有智慧，知道如何選擇禱告，因為這會影響考大學選科系及未來工作的方向。

巧喬 14歲 (本來要升國三，但因轉換環境，必須重讀國一。)
為未來的學習能適應、與班上同學老師有好的互動、英文能力進步禱告。

巧虎 10歲
為能適應新的學校老師和同學，功課進度能跟得上禱告。

袁樂國 & 陳香如 宣教士

哥哥 21歲，大學三年級
為暑期國高中營會的服事感恩，為八月份參與教會的裝備訓練課程禱告，求神帶領未來的道路。

妹妹 19歲，大學一年級
為邁入大學的人生階段感恩。即將第一次離家，求神賜下智慧與成熟的心智，有好的生活安排和時間管理，與神有更美好的關係。

小山 & 曉陽 宣教士

小昭 4歲 在家教育
最近報名了本地縣立幼兒院，報名人數遠超過招生人數，希望九月可以順利入學，以及入學初期全家的適應。

小肉鬆 1歲7個月 在家教育
感恩，他和姊姊的感情很好，偶爾爭吵，但很快又和好，一起玩得很開心。因為他還不會說話，我們猜錯他的意思會很生氣，猜對的時候又很高興。請在主前記念他的身心靈發展。

傅為樂 & 王蒙恩 宣教士

傅愛群Hadassah 8歲 (幼稚園到小一在泰文學校讀，小二是在家自學，小三會在回美述職期間就讀當地公立小學。)
請為愛群回美後的適應代禱，求神預備好的老師和新的朋友。也請為蒙恩和為樂代禱，能有智慧鼓勵愛群，了解如何在每段過渡時期幫助她。

約瑟 & 蘿莉 宣教士

哥哥 22歲，大學四年級
正在面對畢業後進修或工作的選擇，懇求神帶領哥哥前面的方向。

妹妹 17歲，升高三
開始蒐集各地學校的資訊，準備申請大學。

莉琪的m&m's難題



葉莉琪 (Sigrun Jansen, 德國籍)
與先生葉大衛及四個孩子在萬華服事
訪談/撰稿：許帆

還記得2015年由兩位老外在全台巡迴演出的戲劇「戴德生與瑪莉亞」嗎？說得一口流利國語的男女主角葉大衛 (David Jansen, 美國籍) 和葉莉琪下了舞台也是一對宣教士夫妻，他們早在2010年就來到台灣，也把老大、老二送進本地的幼稚園就讀。

「老大進了幼稚園都不講話，老師差點以為他不會講話。」莉琪回憶起兩個男孩的適應不禁莞爾。直到幾個月後，老大以立突然用捲舌的標準國語迸出一句「老師，有兩位小朋友沒有收拾玩具！」這才發覺他已快速適應了台灣的教育方式。倒是重感覺、富創造力的老二以森一直跟不上老師的要求，處罰的經驗讓幼稚園成了令人恐懼的地方。

第三文化子女的教育一直是宣教士家庭的重大課題，當地學校、國際學校及在家教育等方式都是選項，但每個選項背後都有相應的代價。來台服事頭幾年，莉琪常常經歷同時作為「宣教士」(missionary) 與「母親」(mother) 兩個身份的拉扯，當她愈投入事工，就愈多拒絕孩子的各樣請求。在她為難到快崩潰之際，隨著老大進入台北萬華地區的小學就讀，莉琪發現成為學校的「愛心媽媽」竟是這兩種身份的天然結合。

「成為本地學校的『愛心

媽媽』讓我跟其他的媽媽都一樣，不會讓人感覺是帶著宣教的目的來建立關係。」透過進班說故事、整理圖書館、檢查廚房環境以及陪伴特教班學生，莉琪充分參與孩子的學校生活，又與孩子的同學及家長成為好朋友，可以在日常生活中自然分享福音。然而考量老二難以適應台灣的教育系統，也不願老大面臨小學三年級開始的升學壓力，莉琪終究得把兩個孩子轉到美國學校就讀小學部，「愛心媽媽」服事也告一段落。

活潑歡樂的美國學校對兩個孩子簡直是個樂園，但很快地老二就點破差異。「開學第二天以森回家就問我：『媽媽，為什麼我穿破破的鞋子？』」莉琪苦笑，孩子在萬華區上學時從沒注意過鞋子好不好，但在富裕的環境就顯出對比。她也發現孩子生活中的台灣朋友多是國際學校的學生或教會牧者的子女，與萬華地區的朋友漸漸疏遠了。此時她若試圖鼓勵孩子把握機會經營與萬華朋友的關係，就不免讓孩子感到被勉強——莉琪又再度面臨「宣教士」與「母親」的拉扯，畢竟領受宣教呼召的是父母，TCKs也不過是個小孩啊！

一份調查研究幫助莉琪理解這個難題。研究指出，基督徒家庭的孩子長大後是否願意跟隨神，關鍵不在於有沒有每天讀經禱告，卻與父母是否瞭解「這個世界」及「孩子的世界」息息相關。莉琪領悟到：「首先我必須作我孩子的母親、進入孩子的世界，再帶領他們學習上帝對這世界的心意。」如今莉琪進入國際學校提供德語教學，也帶著老三以明、老四以恩在萬華的福音中心建立媽媽小組。莉琪發現，要調和「宣教士」與「母



親」兩種身份，在乎一種宣教的態度：用上帝的心跨越並連結「這世界」與「孩子的世界」，好像m&m's巧克力一樣，融合得恰到好處。

代禱事項：

- ◆願四個孩子心中生發宣教的態度，主動找機會和台灣的朋友相處，在萬華建立更多良好的關係。
- ◆來台的外國宣教士家庭及跨文化的台灣宣教士家庭，都在各種張力間摸索，求主為他們打開一條服事與生活的見證之路。

更多認識這個家庭，請閱讀：



「落在土裡的麥子」



「宣教、舞台、羅曼史」



OMF臉書粉絲專頁—如果你想知道更多跨文化新知、宣教小語、宣教相關訊息，請立刻上臉書幫忙按「讚」~

短宣資訊：服事TCK

當宣教士踏出離家的第一步，赴內地會總部接受訓練的時候，他們的孩子也將展開跨文化的旅程。你願意陪伴他們、預備他們走這第一哩路嗎？

時間：2019年共四梯機會

2/9-3/9、4/27-5/25、7/6-8/3、10/26-11/23

地點：新加坡

資格：◎18歲以上，樂於服事，委身的基督徒
◎能以英文溝通◎喜愛兒童並樂意照顧孩童
◎有服事孩童的經驗尤佳

連絡人：22401865 #102 彭姊妹

tw.hsac@omfmail.com



宣教聚會 (2018年8月~2018年10月)

日期	時間	聚會內容	地點
8月13日(一)	19:00-20:30	日本禱告小組：雅琍歡送訊(大家)	內地會辦公室
8月27日(一)	19:00-20:30	東北亞禱告小組：東北的朝鮮族(李懷恩傳道)	校園團契會議室
8月28日(二)	19:00-21:00	P4M(為穆斯林禱告)：宣教士的OK繃(蒙愛)	靈光堂(近捷運科技大樓站)
9月10日(一)	19:00-20:30	日本禱告小組：蕭張夫妻的異象之旅(蕭永望傳道&張文虹師母)	內地會辦公室
9月17日(一)	19:00-20:30	內地會月禱會馬其頓的呼聲-十字路的抉擇(幽蘭宣教士)	內地會辦公室
9月25日(二)	19:00-21:00	P4M(為穆斯林禱告)和穆斯林分享你的信仰(張淑瑜教士)	靈光堂(近捷運科技大樓站)
10月08日(一)	19:00-20:30	日本禱告小組：回家之後——海外信主日本人的歸國(臼杵翠)	內地會辦公室
10月29日(一)	19:00-20:30	東北亞禱告小組：北韓的昨日今日(陳香如師母)	校園團契會議室
10月30日(二)	19:00-21:00	P4M(為穆斯林禱告)：她們的故事(倪梧蘭宣教士)	靈光堂(近捷運科技大樓站)

2018年5~6月 收支表

收入			支出		
項目	5-6月	年度累計	項目	5-6月	年度累計
宣教事工奉獻	657,314	2,358,623	人事費用	540,443	1,893,460
宣教士支持奉獻	2,084,218	8,530,955	行政及宣教推動費用	489,436	1,126,196
國際事工奉獻	356,500	1,434,890	宣教士生活費及國際事工費	2,440,718	9,965,845
收入合計：	3,098,032	12,324,468	支出合計：	3,470,597	12,985,501
5-6月餘絀：		-372,565	年度累計餘絀：		-661,033



內地會網頁



我要訂閱

用行動關愛受造世界

重視基督徒管家的職責，珍惜自然資源(謎之聲：同時也節省郵費)，鼓勵大家多多訂閱電子版快報。若要將紙本訂閱更改為電子版本，可掃描「我要訂閱」QRcode訂閱電子版，或電郵 tw.lit@omfmail.com